

Π Υ Ρ Ε Ο Ε ΒΟΡΕΙΟΥ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΒΕΡΑΝΖΕΡΟΥ 4. Τηλ. 639.095-629.769

ΜΗΝΙΑΙΟΝ

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ

ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

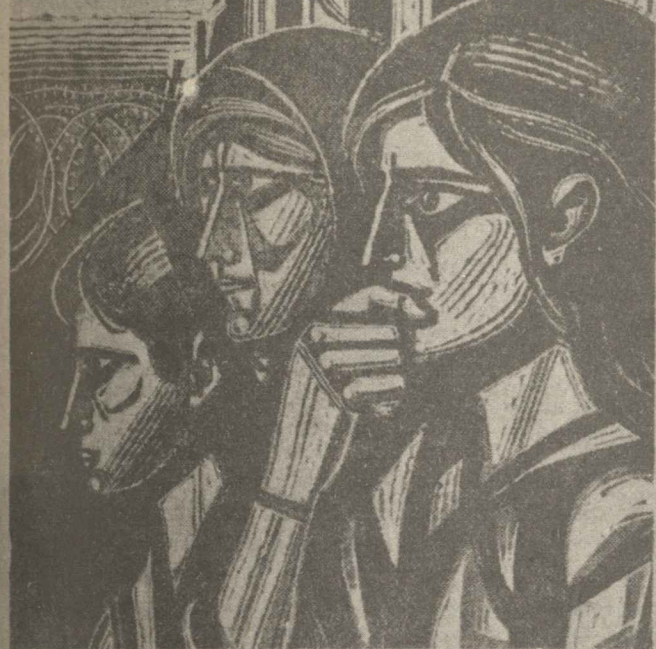
ΑΘΗΝΑΙ, ΙΟΥΛΙΟΣ 1977

ΕΤΟΣ ΣΤ', ΠΕΡ. Β', ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 18 (54). ΤΙΜΗ ΦΥΛ. ΔΡΧ. 10

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Διευθυντής Συντάξεως ΣΠΥΡ. ΔΑΠΕΡΓΟΛΑΣ

ΚΥΠΡΟΣ
1974
1977



(Σύνθεση ΤΑΣΣΟΥ)

ΕΝΟΣ ΛΕΠΤΟΥ ΣΙΓΗ

γιά τὸ συνεχιζόμενο μαρτύριο
τῆς ΚΥΠΡΟΥ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΑΓΩΝΑ (ΕΣΕΚΑ)

Κων)νος Καραμανλῆς:

ΑΜΕΙΩΤΟΙ ΠΑΝΤΑ ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΙΣΒΟΛΗ

Ἀδελφοὶ Κύπριοι,

Τρία χρόνια μετὰ τὴν τουρκικὴ εἰσβολή, ἡ Κύπρος ἐξακολουθεῖ νὰ ζεῖ τὴν ὀδυνηρότερη δοκιμασία τῆς ἱστορίας της. Ἡ ἀνθρώπινη δυστυχία ποὺ ἐσπείρε ἡ εἰσβολὴ αὐτὴ συνεχίζεται. Καὶ οἱ πολλαπλοὶ κίνδυνοι ποὺ ἐδημιούργησε παραμένουν ἀμείωτοι. Καὶ τοῦτο, γιὰ τὴ Τουρκία, ἐνῶ εὐθύνεται γιὰ τὴ δραματικὴ αὐτὴ κατάσταση, ἀρνεῖται μὲ πείσμα νὰ συμβάλει στὴν ἄρση της.

Θαυμάζω τὴν καρτερίαν καὶ τὸ θάρρος, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀνεξάντλητο δυναμισμό, μὲ τὸν ὁποῖο ἀντιμετωπίζετε τὴν δοκιμασίαν σας. Ἐκτιμῶ βαθύτατα καὶ συμμερίζομαι πλήρως τὴν ἀκλόνητὴ ἀπόφασίν σας νὰ συνεχίσετε, μονιασμένοι γύρω ἀπὸ τὸν Ἀρχιεπίσκοπο, τὸν ἀγῶνα σας.

Καὶ σὰς παρέχω τὴν διαβεβαίωση ὅτι σ' αὐτὸν τὸν τίμιον ἀγῶνα, ἡ Ἑλλάς θὰ συμπαρίσταται μὲ ὅλες της τὶς δυνάμεις μέχρι τῆς δικαιοσύνης του.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ

ΚΥΠΡΟΣ

Πέρασαν τρία χρόνια ἀπὸ τὴν ἡμερομηνία ποὺ ἀποτελεῖ μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ χτυπητὲς σελίδες μαρτυρίου τῆς Κύπρου. Ἡ θάναυστὴ ἀπόπειρα κατὰ τῆς ζωῆς τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου καὶ ἡ ἀπρόκλητὴ καταπάτησις τῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος τῆς Μεγαλονήσου ἀπὸ τοὺς Τούρκους προσβάλλουν κάθε ἐννοία ἀνθρωπιάς, καθὼς καὶ τὶς στοιχειώδεις ἀρχὲς τοῦ Διεθνούς Δικαίου.

Ἐξ ἄλλου, τὸ συνεχιζόμενο μαρτύριο χιλιάδων Ἑλληνοκυπρίων, ποὺ ἡ ἀπανθρωπία τῶν Τούρκων τοὺς ξεσπίτωσε καὶ τοὺς κατέστησε πρόσφυγες, καθὼς καὶ ἡ ἀβεβαιότητα γιὰ τὴν ζωὴ καὶ τὴν τύχην χιλιάδων ἀγνοουμένων ἀποτελεῖ κηλὶδα γιὰ τὸν σύγχρονον πολιτισμό, γιὰ τὴν ὁποία θὰ ντρέπονται οἱ ἐπερχόμενες γενεές.

Στὸ μεταξύ, τὸ Πανελλήνιο συμπαραστέκει ψυχικὰ στὴν πίκραν καὶ στὸν πόνο τῶν ἀδελφῶν Κυπρίων.

Ἰδιαίτερα οἱ Βορειοηπειρώτες, ποὺ διαθέτουν ἀνάλογες ἐμπειρίες, ἔχουν ἐπαυξημένη εὐαισθησία στὰ μαρτύρια τῶν Ἑλληνοκυπρίων καὶ τοὺς ἀπευθύνουν ἀδελφικὸ μῆνυμα καρτερίας καὶ αἰσιοδοξίας.

"Οπου δεῖ!

Δὲν ὑπάρχει ἀσφαλῶς, Ἑλλήν — πλὴν τῶν κομμουνιστῶν, θεθαίως — ποὺ δὲν θὰ ἐπικροτήσῃ τὰ ὅσα εἶπεν ὁ Δημοκρατικὸς βουλευτὴς τοῦ Μίτισικαν κ. Λ. Νέτζι, ὁ ὁποῖος, ὁμιλῶν εἰς τὸ 20ὸν Προσυνέδριον τῆς Πανηπειρωτικῆς Ὁμοσπονδίας Ἀμερικῆς, ἐτόνισε, μεταξύ ἄλλων, ὅτι «ἡ Βόρειος Ἡπειρος εἶναι καθαρῶς Ἑλληνική, εἰς αἴσθημα, πολιτισμόν, γλῶσσαν καὶ ἰδεώδη» καὶ ὅτι ἐνῶ τρεῖς φορές — τῷ 1913, τῷ 1919 καὶ τῷ 1948 — ἔφθασεν εἰς τὴν αὐτοδιάθεσιν, ἄλλας τόσας αἱ Μεγάλαι Δυνάμεις ἀπέτρεψαν τοῦτο, «ἀπὸ ἀδιαφορίας ἢ λάθους».

Ἀλλὰ, θὰ ἐρωτήσωμεν τὸν ἐν λόγω Ἀμερικανὸν βουλευτὴν: Διατί τὰ λέγει αὐτὰ εἰς τοὺς Βορειοηπειρώτας τῆς Ἀμερικῆς, οἱ ὁποῖοι, θεθαίως ξεύρουν πολὺ καλά, πόσον Ἑλληνικὴ εἶναι ἡ Βόρειος Ἡπειρος, καὶ δὲν τὰ λέγει εἰς τοὺς συναδέλφους του, ἐγγῆτον τοῦ Κογκρέσσου; Διότι, θεθαίως, ἡμπορεῖ τὰ λεγόμενα τοῦ κ. Νέτζι νὰ συγκινῶν κάθε Ἑλληνικὴν καρδίαν, ἀλλ' ἔχουν ἀξίαν ὅταν ἀπευθύνωνται ὅπου δεῖ, καὶ ὅχι ὅταν λέγονται διὰ ψηφοθηρίαν, πράγμα ποὺ ἐπιβεβαιοῦται καὶ ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι οὗτος ἀπέδωσε τὴν μὴ μέχρι τοῦδε αὐτοδιάθεσιν τῆς Βορείου Ἡπείρου εἰς «λάθος» ἢ «ἀδιαφορίαν» τῶν Μεγάλων, ἐνῶ αὕτη ὀφείλεται, ἐξ ὁλοκλήρου, εἰς τὴν ἀναλγησίαν καὶ τὸν κυνισμόν τῶν, ὅταν πρόκειται νὰ ἐξυπηρετήσουν τὰ ἰδικὰ τῶν συμφέροντα! Κατὰ ἄλλωστε, ξεύρουν σχετικῶς καὶ οἱ ἀτυχεῖς Κύπριοι...

(«ΕΣΤΙΑ»)

Ἀλβανία καὶ «διεθνισμός»

Ὁλόκληρη ἡ μέχρι σήμερον ἱστορία τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀλβανίας, ἀπὸ τῆς ἐπικρατήσεως τοῦ Ἐμβέρ Χότζα, εἶναι ἓνα «κατηγορῶν» κατὰ τοῦ κομμουνιστικοῦ «διεθνισμοῦ». Πραγματικὰ, ἡ μικρὴ αὕτη χώρα, κατὰ τὶς τελευ-

Γ. Ν. Δ.

Η ΑΛΒΑΝΙΚΗ ΕΚΠΛΗΞΗ...

Τὸ ἄρθρον τοῦ ἐπισήμου δημοσιογραφικοῦ ὁργάνου τοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος τῆς Ἀλβανίας προκαλεῖ κί' ἐνδιαφέρον καὶ σκέψεις καὶ εἰρωνικές ἀκόμα σκέψεις. Ὁ καθένας, θέλων, μπορεῖ νὰ ἔχει ὅποια γνώμην θέλει γιὰ ὅ,τιδήποτε καὶ μποροῦν νὰ ὑπάρξουν πολλὲς ἐρμηνεῖες, τόσο τῆς Ἀγίας Γραφῆς, ὅσο καὶ τῶν κειμένων τοῦ Μάρξ. Καὶ κάθε χώρα ἔχει καὶ πρέπει νὰ ἔχει, τὸ δικαίωμα νὰ κρίνῃ ὅποιαδήποτε ἄλλη. Εἴτε εἶναι μικρὴ, εἴτε εἶναι μεγάλη.

Ὅλα, ὅμως, ἔχουν καὶ ὁρισμένα ὅρια. Καὶ ἡ λογικὴ λέγει ὅτι καμμιά χώρα δὲν ἔχει συμφέρον ν' ἀπομονώνεται ἀπὸ τὶς ἄλλες, ἔστω καὶ ἰδεολογικὰ μόνο.

ὑπὸ τὴν ἐννοίαν αὕτη, προκαλεῖ, τοῦλάχιστον ἐκπληξὴ ἡ ἀλβανικὴ στάσις, ποὺ συνίσταται σὲ ἀπροκάλυπτη διαφωνία καὶ ἀνοικτὲς ἐπικρίσεις ἐναντίον τοῦ σύμπαντος κόσμου.

Δὲν εἶναι καινούργιον, θεθαίως, τὸ ὅτι οἱ Ἀλβανοὶ θεωροῦν τοὺς Ἀμερικανούς ὡς κατάπτυστους ἱμπεριαλιστὰς. Οὕτε ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἐνωση εἶναι, κατὰ τὴν γνώμην τους, μιὰ χώρα ὑποφύλων σοσιαλῖμπεριαλιστῶν. Τώρα, πλέον, ἐξαπολύεται ἐπίθεση καὶ ἐναντίον τοῦ Τρίτου Κόσμου καὶ κατὰ παντὸς οὐδετερόφιλου. Καί, ἐπὶ πλέον, ἐπιτιμᾶται, ἀνώνμως μὲν, ἀλλὰ σαφῶς, καὶ ἡ Κίνα. Γιὰ τὴν προσπάθειαν νὰ διατηρήσῃ καλὰς σχέσεις μὲ τοὺς Ἀμερικάνους!..

Εἶναι πραγματικὰ ἀπροσδόκητο

καὶ δυσεξήγητο τὸ φαινόμενο αὐτό. Διότι εἶναι θέβαιο ὅτι ἐὰν ἡ μικρὴ Ἀλβανία ὑφίσταται σήμερον σὰν κράτος καὶ ἐπιτυγχάνει νὰ διατηρεῖ κάποια ξεχωριστὴ θέση ἔξω ἀπὸ τοὺς διάφορους συνασπισμούς, αὐτὸ τὸ πέτυχε μόνο καὶ μόνο χάρις στὴν πολιτικὴ, διπλωματικὴ, οἰκονομικὴ καὶ στρατιωτικὴ βοήθεια ποὺ ἔπαιρνε ἀπὸ τὴν Κίνα. Εἶναι τὸ προγεφύρωμα τῆς Κίνας στὴν Εὐρώπην. Κι' ἂν κανεὶς δὲν τολμοῦσε νὰ τὴν θίξῃ αὐτὸ συνέβαινε γιὰτὶ σὲ μιὰ τέτοια περίπτωση θὰ ἐνοχλοῦνταν καὶ θὰ ἀντιδρούσε τὸ Πεκίνο. Ἄλλον προστάτη δὲν εἶχαν τὰ Τίρανα. Καὶ τώρα, θάλλουν ἐναντίον του.

Πλεονάζει ἡ φτώχεια στὴ γείτονα. Ἀλλὰ πλεονάζει, ἴσως, καὶ ἡ ἀμετροπέπεια καὶ ἡ οἴηση. Ἰσως καὶ ἡ ὀργή. Γιατί, ὑπῆρξαν μὲν, τὸν τελευταῖο καιρὸ, ὁρισμέναι ἐνδείξεις περὶ διαφόρων παραπόνων τῆς Ἀλβανίας κατὰ τῆς Κίνας, ἀλλὰ κανεὶς δὲ φανταζόταν ὅτι ἡ δυσφορία αὕτη θὰ ἐφθανε μέχρι κριτικῆς τῶν πράξεων τοῦ Μάο καὶ μέχρις ἐπιτιμήσεως κατὰ τῆς πολιτικῆς τῆς Κίνας.

Οἱ ἐνδείξεις αὐτὲς εἶναι κυρίως ὁρισμένα παραπόνονα γιὰ τὴν ἀνεπάρκεια τῆς οἰκονομικῆς βοήθειας πρὸς τὴν Ἀλβανίαν. Ἰδίως γιὰ τὴ βοήθειαν ἐκείνην ποὺ χρειάζεται γιὰ τὴν ἐκβιομηχάνισιν τῆς χώρας. Ἀκόμα καὶ γιὰ τὴ βοήθειαν σὲ τρόφιμα. Μόνη ἐπαρκὴς ἦταν ἡ στρατιωτικὴ βοήθεια. Ἀλλὰ αὕτη εἶναι γιὰ μιὰ ὥρα ἀνάγκης

καί, πάντως, δὲν τρώγεται.

Στὴ συνέχεια ἦλθε στὴν Εὐρώπην μιὰ κινεζικὴ στρατιωτικὴ ἀποστολή, ἡ ὁποία ἐπισκέφθηκε καὶ τὸ Βελιγράρι καὶ τὴν Ἀθήναν, ἀλλὰ δὲν πῆγε στὰ Τίρανα, ποὺ θρίσκονται περὶ τοῦ δρόμο μεταξὺ τῶν δύο αὐτῶν πρωτευουσῶν.

Αἰτία πρόσθετη, παραπόνων κι' αὐτὴ ἡ ἐνδειξὴ ὅτι καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρὰ ὑπῆρχε κάποια δυσφορία; Ἡ περίπτωση πάντως, ἀξίζει νὰ ἐπισημανθεῖ.

Ὅπως δὴποτε, ἡ ἀλβανικὴ αὕτη στροφή, εἶναι δυνατό νὰ ἀποτελέσῃ «ἀρχὴν ὧδινων». Γιὰ τὴν γείτονα, θεθαίως, ἀλλὰ καὶ ἀρχὴ φροντίδων γιὰ τοὺς γείτονές της.

Ἐμεῖς, πάντως, ἔχουμε καλὰς σχέσεις μὲ τὴν Ἀλβανίαν καὶ ἐπιθυμοῦμε νὰ τὶς κάνουμε ἀκόμα καλύτερες.

Τοῦτο δέ, χωρὶς νὰ λησμονοῦμε τὶς βασικὰς διαφορὰς ποὺ μᾶς χωρίζουν. Εἴμαστε, ὅμως, ὑποχρεωμένοι νὰ προσέξουμε τὶς διεργασίες ποὺ γίνονται πρὸς τὰ ἐκεῖ, ὑπὸ τὴν ἐννοίαν ὅτι εἶναι ἐνδεχόμενο, κάποτε, νὰ ἀποτελέσουν ἀπαρχή, εἴτε ἰδεολογικῶν, εἴτε πολιτικῶν ἀνακατατάξεων, σὲ περιοχὴν μάλιστα εὐαίσθητη καὶ νευραλγική. Ἡ ἰσορροπία καὶ ἡ συνύπαρξίς ποὺ ὑπάρχει σήμερον στὰ Βαλκάνια, θὰ ἦταν καλὸ νὰ μὴ διαταραχθῇ.

Με το να φέρνουμε πάλι στη μνήμη μας μερικά γεγονότα και μαζί μ' αυτά, τα πρόσωπα που τα πλασιάζουν, δεν είναι μόνο μία πράξη τιμής. Είναι πιο πολύ ένα χρέος και μία απόδειξη τιμής για την προσφορά και μία υπόμνηση, θα λέγαμε, πως πρέπει οι σημαντικές αυτές πράξεις που τιμάμε με επετείους, να μην παίρνουν μόνο μουσειακό ιστορικό χαρακτήρα, αλλά να είναι συνέχεια ζωής.

Στις 7 Ιουλίου, έκλεισαν 6 χρόνια από τη νύχτα εκείνη, που ο Οικουμενικός Πατριάρχης 'Αθηναγόρας, άφησε την παρούσα ζωή. Ούτε ο 'Αθηναγόρας, ούτε το έργο του είναι κάτι που μπορεί να ξεχαστεί. Ήταν ένας από τους μεγάλους του γένους, έ-

ρας. Στάθηκαν όρθιες, οι σωστές αρχές του χριστιανισμού, ή ένδοξη και ή αγάπη. Τα άλλα, τα προϊόντα και υποπροϊόντα του εκκλησιαστικού δικασίου, ή φανατισμός, ή μίσος και τα παρόμοια, δεν σούλαξαν ακόμη, έχουν καταδικαστεί

και σταθερά να προστοιμάζονται με σιγουριά και διαδότηση, ή μεγάλη Σύνοδος της 'Ορθόδοξης, που θα είναι ή συνέχεια των οικουμενικών των πρώτων χριστιανικών αιώνων και που σιμάτουν στον 8ο αιώνα. Δεν είναι καθόλου απλό, μετά από 1.100 χρόνια, μετά από τόσες αλλαγές στην ανθρωπότητα και τόσους χωρισμούς, πολέμους και κοινο-

ακολουθίες το τέλος. Δεν υπήρχε πρόθεση για συνομιλία, ούτε ερωτήματα. Κάτι τέτοιο θα ήταν παραλογισμός. Μπήκα μέσα, με την προτροπή του μητροπολίτη Χαλκιδέως Μελίτωνος, για να φιλήσω το χέρι, στεγνό αποχαιρετισμό, στον Μεγάλο που έφτανε για τους ούρανους. Οι μεγάλοι, όμως, είναι ίδιοι σ' όλες τους τις στιγμές. Έδειξε σαν να μη συμβαίνει τί-

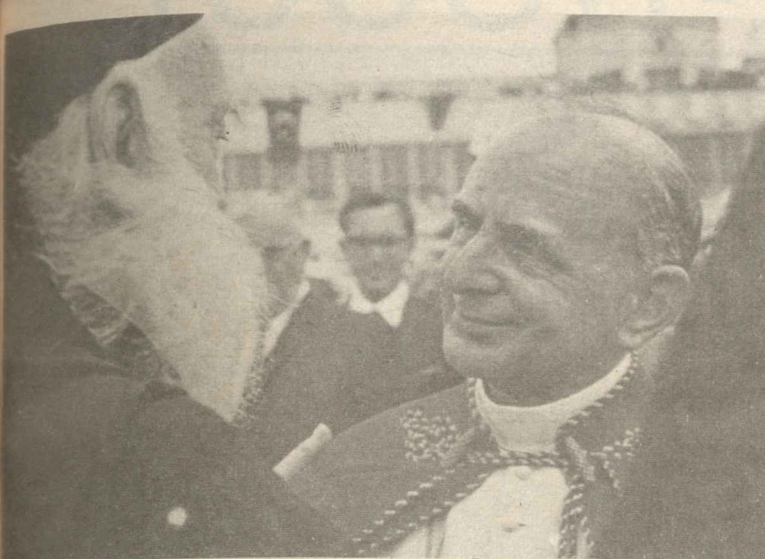
ΣΤΗΝ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΑΘΗΝΑΓΟΡΑ



Ο Μέγας 'Αθηναγόρας έγκαινιάζει αποφασιστικά τον θρησκευτικό διάλογο της αγάπης 'Ανατολής και Δύσης. Ο δόξας που έκαναν τον χωρισμό, ο πατριάρχης Μιχαήλ Κυρουλάριος και ο καρδινάλιος Ουμβέρτος, δεν είχαν καμία εξουσιοδότηση από τις 'Εκκλησίες τους. Ήταν άκυρος ο χωρισμός και αφού έμεινε καταργημένος τα αναθέματα το 1965, ούτε τυπικός λόγος υπάρχει πια.

Σταμάτησε λίγο και ο Μητροπολίτης Χαλκιδέως βρήκε την ευκαιρία: «Μην κοιτάζεστε τώρα Παναγιώτατε, βέβαια πώς μιλάγε για το δικό του τέλος. Πρόσθεσε όμως, ο ίδιος, μια ερώτηση και την απάντησή μαζί:

«Ποιό είναι το τέλος; Μά, άσφαλτος, ή συνάντησή μας στο 'Αγιο Ποτήριο. Και πριν το σχίσμα, συνέχισε, οι δύο 'Εκκλησίες, Δυτική και 'Ανατολική, είχαν διαφορές, μεγάλες διαφορές, όμως, δεν χωρίστηκαν. Πρέπει να ξαναγυ-



Προσωπικότητες για τον 'Αθηναγόρα

«Όσοι πιστοί, όχι απλώς στη Μνήμη του, αλλά στην Παρουσία Του, την αληθινή, την πνευματική φωνή του λαού. Αυτό είναι και το μυστικό της επιτυχίας του Πάπα Παύλου τού δού. Έχει αγάπη και δύναμη. Αυτά δεν φτάνουν, αν δεν ακούγεται τί θεία ή λαϊκή και να το κάνει έργο. Ο Πάπας το πραγματοποιεί».

Αυτά τα δυο λόγια μνήμης, από τα δυο τα λόγια, τα προσέθεσε, όχι για να δώσουμε έλκυστρο στην Προφητρία και 'Απόστολο 'Αθηναγόρα, αλλά για να θυμηθούμε πως πριν πέντε χρόνια, παρεβόθη στον αιώνα ή πνοή του δικαίου και να καταθέσουμε στην συνέλευση στο κοιμητήριο των Πατρών, έξι από τα τέλη της πάλαι ποτέ Βασιλεύουσας.

Σπύρος 'Αλεξίου

Ο 'Αρχιεπίσκοπος 'Αμερικής ΙΑΚΩΒΟΣ

«Η φιλογένεση από την αγάπη Του για τον άνθρωπο, τον Χρι-



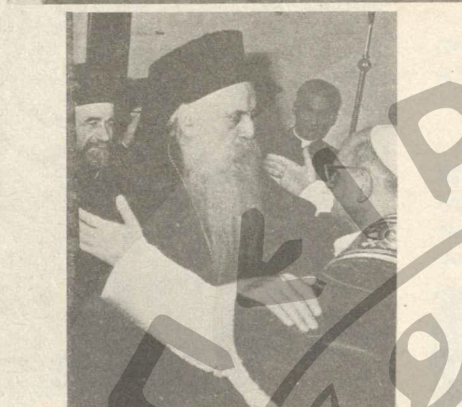
στιανό και μη και ή λατρεία του διά την 'Εκκλησία του Χριστού, έκαμαν την σκέψη του φεγγόβλα και τα λόγια Του μοναδικά, προφητικά. Την πενήνταχρονη 'Αρχιερατική Του σταδιοδρομία την ανύψωσε σε θέατρο Ναό, με την μοναδική επιγραφή 'ΑΓΑΠΗ που ήτο πηγάδι, βαθύς τόνος της καρδιάς Του.

Πολύμορφη Πνευματική Δημιουργία ενεβόθυνε εις την Διδασκαλίαν του 'Εσταυρωμένου Χριστού και συνέλαβε το δάθος της οσίας της, που είναι ή αγάπη και μάλιστα ή θυσιαζόμενη αγάπη. «ΠΑΡΕΘΑ ΝΟΜΟΥ Η ΑΓΑΠΗ».

Χαλύδωνος Δημιουργός με την άσπληνία Του θέληση, που την εκράτησε ζωντανή έως τις τελευταίες στιγμές της ζωής Του, ώραματισθή το έργο της 'Εκκλησίας, θεμελιωμένο όχι στον καρπό της άγονης σκέψης, αλλά εις τον καρπό της αγάπης που ένώνει τα πάντα, διότι καταργεί τα μίση και τους διαχωρισμούς...».

Μητροπολίτης Βελγίου ΑΙΜΙΛΙΑΝΟΣ

«... Η 'Ορθόδοξη, με το κήρυγμα της αγάπης από τον 'Αθηναγόρα προσ-



έληθη έννοιαν της παγκοσμίου κοινής γλώσσας, ή οποία είδε το πτωχόν Φανάρι να φωτίζεται από το φάρος φως της Φάνης της Βηθλεέμ. Από το πνεύμα αυτό της αγάπης επήγαγε και ο διάλογος τον οποίον ήνοιξε ο 'Αθηναγόρας με την κελεύση της Δυτικής 'Εκκλησίας, τον 'Επίσκοπον της Ρώμης, όπως είναι ο πρώτος και παλαιός αυτός τίτλος. Και είδομεν ούτως τον αρχηγόν της Ρωμαϊκής 'Εκκλησίας να έπισκέπτεται το καπνόν και πτωχόν Φανάρι και σύνθημα να προσθέσει εις τον ναόν της 'Αγίας Σοφίας, ένα προσευχήν.

«Ο 'Αθηναγόρας έζητεί την εν Χριστώ ένδοξη των 'Εκκλησιών και των Χριστιανών, ή οποία έγκειται εις την αγάπην μεταξύ των και δεν ήτο τότε απέλως να ζήση την «Ένωσιν» διότι έγνωρίζε κάλλιστα την Ιστορικήν διαικισίαν, ή οποία διεμέρισε την 'Ανατολήν και Δυτικήν 'Εκκλησία εις δύο ανεξάρτητα Ιστορικά αίματα, τα όποια διακρίνουν τον λαόν και τον λαόν, χωρίζονται από διαφορές, τόνον εις την οργάνωσιν της διοικήσεως και της ιεραρχίας, όσον και εις την ακολουθίαν των τύπων της λατρείας και τέλος, εις την έννοιαν του δόγματος...».

ΙΩΑΝΝ. Ν. ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
'Ακαδημαϊκός

ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ 5 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ

Οί τελευταίες υποθήκες του Πατριάρχη 'Αθηναγόρα

«ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΕΙΝΑΙ Η ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΜΑΣ ΣΤΟ ΑΓΙΟ ΠΟΤΗΡΙΟ»

νος από τους πολύ λίγους της 'Εκκλησίας.

Το πέρασμά του από τον Οικουμενικό θρόνο της 'Ορθοδοξίας, δεν ήταν ένα πέρασμα μιας ήσυχης ζωής ενός Αγίου ποιμένα, που στόλισε με το ήθος του μόνο, τη σειρά των πατριαρχών της 'Ανατολής. Ήταν ο συνδυασμός του ούρανού τούου και της θρόνης, της μακάριος γαλήνης και του σεισμού.

Επάραιε πολύ τα νερά που είχαν λιμνάσει στην 'Εκκλησία, τη δική μας 'Εκκλησία, για αιώνες. Και όπως κάθε ταράχη των νερών δημιουργεί φουρτούνια, που άλλα σκάφη την άντεχουν και στάνουν στον προορισμό τους παλιόρπια και άλλα καταποντίζονται.

Το ίδιο έγινε και με το άλλο που έφερε ο 'Αθηναγό-

στη συνειδηση του κόσμου που δεν μπορεί να συμβεί με την ιδέα ότι είναι δυνατόν να μισούνται μεταξύ τους οι Χριστιανοί, έστω κι αν άνιχνουν σε χωρισμένες 'Εκκλησίες.

Αυτό, είναι έργο αποκλειστικά δικό του, του 'Αθηναγόρα. Το τόλμησε και το έπενυε. Άκουσε πολλά, κατανοήθηκαν με σκληρούς χαρακτηρισμούς και εξακολουθούν μερικοί να άσεβουν στη μνήμη του με τις μουχλιασμένες αντίληψεις, αλλά το αποτέλεσμα δεν ήταν εκείνο που θέλησαν και που έλπιαν οι πολεμικοί του. Ήταν τελείως διαφορετικό.

Έγινε ή πανορθόδοξη ένωση με το άνοιγμα του κοινού δρόμου των Πατριαρχείων και αυτοκέφαλων 'Εκκλησιών, σε σημείο που θε-

νικές ανακατατάξεις, να ξανασημαντηθούν οι 'Εκκλησίες «έπί το αυτό». 'Αλλά και πέρα από την εσωτερική της ορθοδοξίας ομόθυχη πορεία, άνοιξε και άλλος δρόμος για την πανχριστιανική ένότητα και ιδιαίτερα με την ρωμαιοκαθολική 'Εκκλησία.

Έτυχε τις ημέρες εκείνες, πριν πέντε χρόνια, που άρρώστησε ξαφνικά, από ένα μωραίο πέσμο ο Πατριάρχης, να βρίσκονται στην Πόλη και να έχω το θλιβερό, αλλά και Ιστορικό προνόμιο, να είμαι εκείνος που πήρε την τελευταία συνέντευξη.

Δεν συμπληρώθηκαν ούτε 12 ώρες από τη συνάντησή μας στο δωμάτιο του νοσοκομείου του Μπαλουκί και το θάνατο του Πατριάρχη. Η κατάσταση ήταν γνωστή και ήπληξε ή δεδαίτησα ότι επ-

ποτε. Η μόνη διαφορά που δεν άνοιξε εκείνη την πελώρια άγκαλιά του, που έδενε σφιχτά όποιον υποδεχόταν, για να του δείξει την αγάπη του, αλλά και ήθελά του να τον εκμυθηνίσει. Τα χέρια του ήταν άκίνητα παραδομένα στους όρους της επιστήμης. «Νομίζω, μου είπε μετά από μικρή σιωπή, πως θα δί-ζουμε για το τέλος». Τράμαξα, νόμιμα πως μιλάγε για το δικό του τέλος. Πρόσθεσε όμως, ο ίδιος, μια ερώτηση και την απάντησή μαζί:

«Ποιό είναι το τέλος; Μά, άσφαλτος, ή συνάντησή μας στο 'Αγιο Ποτήριο. Και πριν το σχίσμα, συνέχισε, οι δύο 'Εκκλησίες, Δυτική και 'Ανατολική, είχαν διαφορές, μεγάλες διαφορές, όμως, δεν χωρίστηκαν. Πρέπει να ξαναγυ-

ρύνουμε στο 1054. Οι δύο άνδρες που έκαναν τον χωρισμό, ο πατριάρχης Μιχαήλ Κυρουλάριος και ο καρδινάλιος Ουμβέρτος, δεν είχαν καμία εξουσιοδότηση από τις 'Εκκλησίες τους. Ήταν άκυρος ο χωρισμός και αφού έμεινε καταργημένος τα αναθέματα το 1965, ούτε τυπικός λόγος υπάρχει πια.

Σταμάτησε λίγο και ο Μητροπολίτης Χαλκιδέως βρήκε την ευκαιρία: «Μην κοιτάζεστε τώρα Παναγιώτατε, βέβαια πώς μιλάγε για το δικό του τέλος. Πρόσθεσε όμως, ο ίδιος, μια ερώτηση και την απάντησή μαζί:

«Ποιό είναι το τέλος; Μά, άσφαλτος, ή συνάντησή μας στο 'Αγιο Ποτήριο. Και πριν το σχίσμα, συνέχισε, οι δύο 'Εκκλησίες, Δυτική και 'Ανατολική, είχαν διαφορές, μεγάλες διαφορές, όμως, δεν χωρίστηκαν. Πρέπει να ξαναγυ-

Αυτά τα δυο λόγια μνήμης, από τα δυο τα λόγια, τα προσέθεσε, όχι για να δώσουμε έλκυστρο στην Προφητρία και 'Απόστολο 'Αθηναγόρα, αλλά για να θυμηθούμε πως πριν πέντε χρόνια, παρεβόθη στον αιώνα ή πνοή του δικαίου και να καταθέσουμε στην συνέλευση στο κοιμητήριο των Πατρών, έξι από τα τέλη της πάλαι ποτέ Βασιλεύουσας.

Σπύρος 'Αλεξίου

Ο 'Αρχιεπίσκοπος 'Αμερικής ΙΑΚΩΒΟΣ

«Η φιλογένεση από την αγάπη Του για τον άνθρωπο, τον Χρι-

Παρ' όλον ότι ήτο πολύ εξαντλημένος ο δραματιστής έσπευε εθυσταγής εις τα όλκιμα ράσα, σαν μια αληθινή άσκητική Βυζαντινή Μορφή. Ήτο ένα πνέμα με δύο βαθυστόχαστα μάτια, τα έλαχώντανα μάτια του 'Αποστόλου της 'Αγάπης. Έτσι είδε και έτσι προσέθεσε να αποδώσει την Μορφή του ή καλλιτέχνης.

Η μορφή αυτή αντιγραφείσας εις ήρείχαλκον, έφτιαξε ήδη την θέαν της εις την γνωστήν Παναοθήνην της Ρόδου, συντάμους δέ θα αποκτήσει άντίτυπον και ή Μητρόπολις Βρυξελλών.

Τα χριστιανικά δόγματα των Κάτω Χωρών, έχουν τιμήσει την μνήμη του 'Αθηναγόρου, με πολλές εκδηλώσεις, μια από τις όποιες υπήρξε και έκθεσις του τελευταίου Του πορτραίτου, πλαστωμένου από έργα θρησκευτικά σύγχρονης τέχνης.

Η έκθεσις αυτή, για την όποια σέ παραθέτουμε παλαιότερο απόσπασμα δημοσιεύματος της εφημερίδας των Αποδήμων, πληροφορηθήκαμε ότι θα μεταφερθή στην 'Ελλάδα και θα παρουσιασθή εις ειδική εισηγήση εις το θανάτου του μεγάλου ΟΡΑΜΑΤΙΣΤΗ και ΘΕΘΑ ΠΟΣΤΟΛΟΥ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ.

Από τον Ξένο Τύπο

ΓΙΑ ΤΗ ΜΟΡΦΗ ΤΟΥ ΑΘΗΝΑΓΟΡΑ



συμψή το άτύχημα, που τον ώδήγησε στον θάνατο.

Την άνοιξη του 1972, εωρτάσθη εις το Βελγίον, υπό όλων όμολ των χριστιανικών δογματών και έπιμήθη με λίγη την μεγαλοπρέπειαν, που άρμοζε εις το γεγονός, το 'Ιωδηλαίον της πεντηκονταετίας από της αρχιερωσύνης του 'Αθηναγόρου. Η γλύπτερια σέκυνος του 'Εργατικού Συμβούλου Προεδρίας Βρυξελλών κ. Θεοδώρου Χαριάτη, παρευρέθη μετά του συζύγου της εις τας εορτάς. Η 'Εκκλησία του Βελγίου είχαν την θέαν όμολογουμένως έμπνευσιν, να αναθέσει εις την κ. Χαριάτην την φιλοτέχνηση της μορφής του Πατριάρχου, δια την έκτύπωσιν αναμνηστικών μεταλλίων. Ούτω, άρχως 'Ιουνίου, ή κ. Χαριάτην εύρίσκει εις το Φανάριον όπου, ως έδηλωσεν, ή Μορφή του Πατριάρχου την συνεκλόνισεν. Όταν την έδέχθη, εύρίσκει εις την άρχήν της άναρρώσεως από πρόσφατες ταλαιπωρίες.

Σε μακροσκελές άρθρον ελληνικής εφημερίδας περί της μορφής του Πατριάρχου 'Αθηναγόρου και της καλλιτεχνικής αξίας της γλυπτικής κ. Χαριάτης, διαβάσαμε:

«Μία διακεκριμένη καλλιτέχνης γλύπτρια, ή κ. Χαριάτην Χαριάτην, όδηγηθείσα από την Θεά Πρόνοια, έπισκέφθη λίγους μήνας πρό του θανάτου του στην Κωνσταντινούπολη, τον Οικουμενικό Πατριάρχη, βρήκε την ευκαιρία να αποτυπώσει στο χαρτί και περισσότερο στην ψυχή και στο πνεύμα της, την μορφή του και εν συνεχεία, έλθοσα στην 'Αθήνα, στο εργαστήριό της, να άπαθανάτιση — όπως διαπιστώσαμε — με άσχημη τέχνη και επιτυχία την άειπνοβόλη της Μορφής του Μεγάλου 'Οραματιστού της 'Ορθοδοξίας. Έτσι είναι ή μόνη καλλιτέχνης στον κόσμο, που είχε την ευκαιρία και την δυνατότητα να αποδώσει τόσο πιστά την ύπεροχη Μορφή του Πατριάρχη, δίνοντας πνοή ζωής στο χάλκινο ύλικο...».

Παίρνοντας άφορμή από το άρθρον και επειδή γνωρίζομε καλώς, ότι το έργο αυτό έχει άπληστον σχεδόν τον 'Απόδηνμο 'Ελληνισμό, θα παραθέσωμεν διά την Ιστορίαν, ότι άκριβώς συνέβη ή μάλλον, ότι έγινε άφορμή να άπαθανάτισθη εκ του φυσικού ο Μεγάλος μας Πατριάρχης, λίγες μόλις ημέρες πριν

ALBANIA:

ΚΛΕΙΝΕΤΑΙ ΠΑΛΙ ΣΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΤΗΣ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ, 1 Ιουλίου.—

Η πιο μικρή κομμουνιστική χώρα, η Αλβανία, αποδοκίμασε και αποκέρυξε την πιο μεγάλη σε πληθυσμό κομμουνιστική χώρα, την Κίνα. Και έγινε αυτό, διότι τα Τίρανα θεώρησαν ότι η Κίνα, με την προσέγγισή της προς τις Ηνωμένες Πολιτείες, απομακρύνεται από την επαναστατική παράδοση και τον μαρξισμό-λενινισμό και προδίδει τις αρχές στις οποίες είχε πιστέψει.

Μια ακόμη ιδεολογική σύγκρουση στο κομμουνιστικό στρατόπεδο, αυτή τη φορά, όμως, κάπως περίεργη και απροσδόκητη. Η Αλβανία είχε προσεγγίσει την Κίνα μετά τη ρήξη της με την Σοβιετική Ένωση και ήταν η μόνη κομμουνιστική χώρα με την οποία διατηρούσε σχέσεις.

ΠΟΙΟΣ ΕΙΝΑΙ Ο ΗΓΕΤΗΣ;

Τώρα, ξαφνικά, ένα σκληρό άρθρο στην εφημερίδα «Ζέρι Ι Πόπουλιτ», όργανο του Κομμουνιστικού Κόμματος της Αλβανίας, καταδικάζει την αντιδραστική πολιτική των σημερινών ηγετών της Κίνας και αρνείται το δικαίωμα ότι αποτελεί ηγετίδα Δύναμη του Τρίτου Κόσμου και ότι αγωνίζεται για τα συμφέροντα των πρώην αποικιακών λαών.

Οι Γιουγκοσλάβοι παρατη-

ότι ο Έμβερ Χότζα είχε λάβει θέση υπέρ της χήρας του Μάο και των συνεργατών της ριζοσπαστών, που αποτελούσαν τη «συμμορία της Σαγκάης». Έπειδή όμως τώρα οι ριζοσπαστικοί εξουδετερώθηκαν και δεν έχουν πιθανότητες να επανέλθουν στην εξουσία, ο Έμβερ Χότζα έκρινε ότι τώρα είναι η πιο κατάλληλη στιγμή για να ξεσπάσει.

Έτσι, η εφημερίδα «Ζέρι Ι Πόπουλιτ», καταγγέλλει την πολιτική της σημερινής Κίνας, αμφισβητεί το δικαίωμα να ηγηθεί του Τρίτου Κόσμου, και τονίζει:

«Δεν υπάρχουν τρεις κόσμοι. Ο Λένιν διδάσκει ότι οι κόσμοι είναι δύο, ο σοσιαλιστικός και ο μη σοσιαλιστικός κόσμος, οι επαναστατικές δυνάμεις και οι αντιδραστικές δυνάμεις. Αν θελήσουμε να συμπεριλάβουμε όλες τις αναπτυσσόμενες χώρες



Πολιτική καθοδήγηση στην Αλβανία...

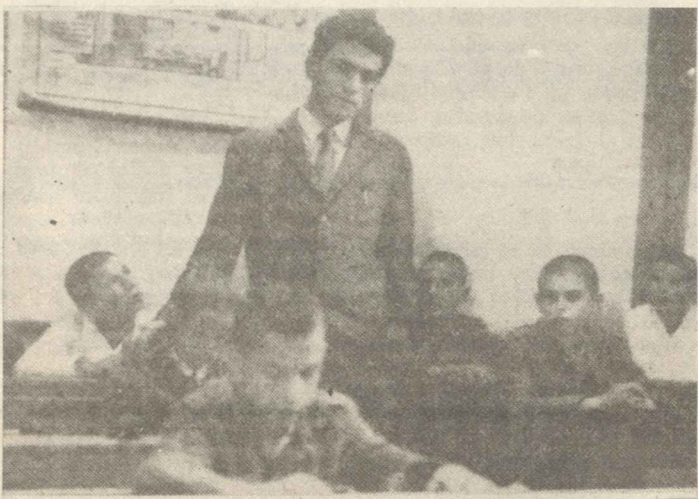
θύματα και συνοδεύονται από εκκαθαρίσεις.

«Όταν τον Ιανουάριο του 1967, γράφει την εποχή της κινεζικής «μορφωτικής επανάστασης», η Αλβανία εξαπέλυσε την δική της «επανάσταση» για να διακηρύξει ότι είναι το «πρώτο εξ ολοκλήρου άθεο κράτος στον κόσμο», οι συνέπειες ήταν μεγάλες: έκλεισαν 2.169 εκκλησίες, μοναστήρια και άλλα θρησκευτικά ιδρύματα και διώχθηκαν χιλιάδες θρησκευόμενοι πολίτες.

Οι εκκαθαρίσεις μέσα στο

Κόμμα, είχαν πολλά θύματα. Ακόμη και ηγετικά στελέχη χαρακτηρίστηκαν ως προδότες και εκκαθαρίστηκαν. Ανάμεσα σ' αυτά, ο Μπεκίρ Μπαλντούκου, ο Αμπντούλ Κελέτζι, αντιπρόεδρος της κυβέρνησης και πολλά άλλα στελέχη.

Όταν ο Χρουστσόφ στράφηκε ενάντια στον Μάο, ο Έμβερ Χότζα πήρε το μέρος της Κίνας. Φυσικά, όλα τα στελέχη του ακολούθησαν. Τί θα απογίνουν τώρα οι φιλοκινέζοι Αλβανοί;



Μάθημα σε σχολείο των Τιράνων.

τες στο Βελιγράδι, έχουν την γνώμη ότι αυτό αποτελεί προοίμιο της διακοπής των σχέσεων ανάμεσα στην Αλβανία και στην Κίνα και έτσι η μικρή βαλκανική χώρα θα περιέλθει πλέον σε πλήρη απομόνωση, αφού δεν διατηρεί καλές σχέσεις ούτε με την Ανατολή, ούτε και με τη Δύση.

Γιατί, όμως, η Αλβανία διάλεξε αυτή τη στιγμή για να κόψει τη μοναδική γέφυρα με την Κίνα;

Οι έρμηνειες που παρέχονται

■ Η Αλβανία μπορεί να ήταν έχορική απέναντι στη Σοβιετική Ένωση εξαιτίας ιδεολογικών και πολιτικών ζητημάτων, στην πραγματικότητα όμως δεν είχε γίνει ποτέ φίλη με την Κίνα. Οι σχέσεις ανάμεσα στο μικρό βαλκανικό κράτος και τη μεγάλη ασιατική χώρα, είχαν μείνει χαλαρές.

■ Γίνεται όμως τώρα φανερό,

σε μία κατηγορία, τότε αγνοούμε τις τάξεις και τους ταξικούς αγώνες, αγνοούμε τις συγκρούσεις ανάμεσα σε καταπιεζόμενους λαούς και στις αντιδραστικές δυνάμεις που υπάρχουν στις χώρες τους.

ΚΑΘΑΡΟΙΜΟΙ ΚΑΙ ΜΗ

Κατά την αλβανική άποψη, η μόνη πραγματική διαίρεση στον κόσμο, είναι ανάμεσα στους πραγματικούς Μαρξιστές από τη μία και τους Ιμπεριαλιστές, όπως είναι οι Αμερικανοί ή τους ρεβιζιονιστές, όπως είναι οι Σοβιετικοί, από την άλλη.

Στη γαλλική «Φιγκαρό», δημοσιεύεται άρθρο του Μπράνκο Λάζιτς, ο οποίος αναφέρει ότι οι ιδεολογικές συγκρούσεις της Αλβανίας με τα άλλα κομμουνιστικά κράτη, δεν περιορίζονται σε μία άπλητη αρθρογραφική πολεμική, αλλά έχουν και

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ - ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ:

«Πυρσόν Βορείου Ηπείρου»

Ταχ. Θυρ. 677
ΑΘΗΝΑΣ

P. O. B. 677
ATHENS - GREECE

Πληροφορίες:

K. E. B. A.

Ίνποκράτους - Ναυαρίνου 8

Αριθ. Τηλεφ. 629-769

Η ΒΟΡΕΙΟΣ ΗΠΕΙΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΩΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ

ΤΟΝΙΖΕΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΣ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ

Η Βόρειος Ηπειρος είναι χριστιανική εις την θρησκείαν και καθαρά ελληνική εις αίσθημα, πολιτισμό, γλώσσα και ιδεώδη. Ο δε ελληνικός χαρακτήρ της περιοχής θεμελιούται εις την ιστορίαν, την εθνικότητα και τον διεθνή νόμον.

Τα ανωτέρω υπεγράμμισεν ο Αμερικανός βουλευτής του Δημοκρατικού Κόμματος κ. Λουσιέν Νέντζι, κατά τηλεγράφημα εκ Νέας Υόρκης, διμιλών εις το 20όν συνέδριον της Πανεπιστημιακής Ομοσπονδίας, του οποίου αι εργασίαι επραγματοποιήθησαν εις το Νηπρούι, την 15ην τρέχοντος.

«Θα πρέπει επίσης — συνεχίζει — ο Αμερικανός βουλευτής, που είναι και μέλος της Επιτροπής Ενόπλων Δυνάμεων της Βουλής των Αντιπροσώπων — να έχη συναισθηματικό ενδιαφέρον ή περιοχή για όσους αγαπούν την ελευθερία, διότι στο

ηπειρωτικό έδαφος νίκησαν οι Έλληνες τον στρατό του Μουσολίνι και ήταν έτσι το πρώτο συμμαχικό έθνος που πέτυχε μία αποφασιστική νίκη στον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο.

Αλλά, τα μικρά έθνη, συχνά υποφέρουν στα χέρια των μεγάλων δυνάμεων. Όπως γνωρίζετε καλύτερον από έμένα, τρεις φορές η Βόρειος Ηπειρος, έφθασε στην αυτοδιάθεση και τρεις φορές οι μεγάλες δυνάμεις επέτρεψαν να ξεφύγη από αδιαφορία ή από λάθος.

Έπειδή η Βόρειος Ηπειρος είναι μία μικρή περιοχή με μικρό πληθυσμό και επειδή είναι δύσκολο να ελεγχθεί, δε σκεταί στο προσκήνιο της Διεθνούς Κοινής Γνώμης και του Κογκρέσου. Είμαι βέβαιος ότι γνωρίζετε τοϋτο.

Αλλά, όπως έφθασαν να εννοηθή εκείνο που φαίνεται αδύνατο σήμερα, μπορεί να καταστή δυνατό αύριον, αν κρατή-

σουμε το θέμα ζωντανό.

Μερικές φορές, τα πράγματα χρειάζεται να χειροτερεύουν πριν βελτιωθούν. Και τα πράγματα δεν πηγαίνουν καλύτερα στην Αλβανία.

1) Η Αλβανία δεν πήρε μέρος στη Διάσκεψη και δεν υπέγραψε τις συμφωνίες του Έλσινκι, που εγγυώνται ελευθερία κινήσεως.

2) Έλληνικά χωριά έχουν διαλυθή, ορθόδοξες εκκλησίες έκλεισαν, χιλιάδες εθνορρίστηκαν σε μακρινά χωριά και τα χριστιανικά ονόματα άλλαξαν διά της βίας.

Τα σύνορα της Αλβανίας, διατηρημένου ναρκωθέντα και κλειστά, με σύρματα ηλεκτροφόρα. Ελάχιστοι μόνο διαφεύγουν.

Αλλά η κομμουνιστική κυβέρνηση της Αλβανίας, είναι νευρική. Υπήρξαν επανειλημμένες έκκαθαρίσεις στην κορυφή, όσο και στη βάση.

Επί πλέον, η Αλβανία δεν μπορεί να θεωρηθή ασύδοτη από τις επιπτώσεις οϊανδήποτε άλλων, που είναι δυνατόν να σημειωθούν στην Γιουγκοσλαβία, όταν έκλειψη ο Τίτο.

Κρατήστε, λοιπόν, το ζήτη-

μα ζωντανό. Και κάποια θα μπορούμε να ελπίσουμε για να πούμε Βορειοηπειρώτες ξανά αδελφία και τις σχέσεις τους.

Κάτι ξαφνικό...

■ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ
Μαθεύτηκε ότι κατά ιδιαίτερη συναντήση είχε στα Τίρανα ο

πρωθυπουργός Σέχου, δέχτηκε θερμά τον συνομιλήτή του. Ο Έλληνας διπλωμάτης ξαφνίστηκε ιδιαίτερα όταν ο κ. Σέχου του δήλωσε, ότι η Αλβανία «θα σταθεί στο πλευρό της Ελλάδας όταν και όποτε χρειασθεί...».

Τσέ μπέν μίρε!

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΑΛΒΑΝΙΑΣ

Τακτικά δρομολόγια μεταξύ των χωρών

Υπεγράφη στα Τίρανα, τον 1 Ιούλιο, αεροπορική συμφωνία μεταξύ Ελλάδος και Αλβανίας.

Της ελληνικής αντιπροσωπείας προήτατο ο πρόεδρος της Ελλάδος στα Τίρανα κ. Ε. Μητσόπουλος και μετείχαν εκπρόσωποι των υπουργείων Συντονισμού και Εξωτερικών, της Υπηρεσίας Πολιτικής Αεροπορίας και της Ολυμπιακής Αεροπορίας.

Αρχηγός της αλβανικής αν-

τιπροσωπείας ήταν ο ύφυπουργός Επικοινωνιών κ. Λ. Λέκα. Η συμφωνία προβλέπει την καθιέρωση αεροπορικής γραμμής Αθηνών — Τιράνων και αντιστρόφως, δια μέσου Ίωαννίνων ή Κερκύρας.

Η εκμετάλλευση της γραμμής θα γίνεται από τις εθνικές εταιρίες των δύο κρατών, ενώ το ωράριο θα καθορισθού με απ' ευθείας συμφωνία μεταξύ των δύο εταιριών.

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΟΡΕΥΤΙΚΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΣΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ

Σύμφωνα με εξακριβωμένες πληροφορίες, γίνονται συνεννοήσεις σε διπλωματικό επίπεδο, για την αποστολή ελληνικού χορευτικού συγκροτήματος στα Τίρανα και σε άλλες πόλεις της Αλβανίας, σε μία μεγάλη περιοδεία επιδείξεως ελληνικών

χορών. Σύμφωνα με τις αυτές πληροφορίες, τα Τίρανα δέχθηκαν ευμένως την ελληνική πρόταση και ήδη αναμεινεται η αναγγελία του χρόνου έναρξεως περιοδείας του ελληνικού συγκροτήματος στην Αλβανία.

ΤΟ ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΝ ΕΙΝΑΙ ΘΕΜΑ ΕΘΝΙΚΟΝ — ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ